

Estd : 1984

December 2011

RAMTHAR (Mission)



ramtharchanchinbu@gmail.com

KRISMAS CHIBAI

“Thinlung a lamah hawn ila,
Ro thil dang a ngai tawh lovang”

The Soul Winner.....7

*Ramthar Association Chanchinbu Thla Tin Chhuak***Editorial Board 2011**

Editor	:	Upa Zoramthanga	9436362385 (M)
Joint Editors	:	Upa R. Lalmalsawma	9436154179 (M)
	:	Upa Lalhriata	9863226630 (M)
News Editor	:	Pu Lalbiakenga Fânai	9436366234 (M)
Cir. Manager	:	NI. H. Lalngurliani	9774390980 (M)
Publisher	:	Rev. Lalchhuanmawia	2325899(O)

Member-te

Rev. C. Lalsangliana	Synod Moderator
Rev. P.C. Pachhunga	Synod Secretary (Sr.)
Rev. Lalzuithanga	Executive Secretary i/c Mission
Rev. K. Lalhmuchhuaka	BEC member
Upa C. Malsawmkima	BEC member

Kum khat lak man Rs. 45

* A bu la duh leh a man pe duh chuan NI. H. Lalngurliani, Cir. Manager, Ramthar, Synod Office, Aizawl - 796001-ah hriattir tur a ni a; tin, Pu T. Zachhunga, Cir. Manager nena thawk dun (9612446165) hnenah pawh hriattir theih a ni.

* Ramthar chanchinbu lak man chu January 2012 atangin Rs. 50/- a ni tawh ang.

* Thu chhuah tür chu pheh lehnam chauhva ziaikin Editor, Ramthar, Synod Office, Aizawl-796001, Mizoram, India hnenah thawn tür.

* Ramthar chanchinbua thu chhuahte hi a ziaktu mawhpurhna a ni.

A CHHUNGA THU AWMTE

1. Editor thuchang	3
2. Keimahni	4
3. Chanchin lawrkhawm	6
4. In thawhrimna a thlaw lo	8
5. <i>Buh hmun atangin</i>	
(1) Barui pur biala rawngbawlna	9
(2) Kan pung ve zel e	11
(3) Ramthara kohhran phun hi	12
6. Field Report	15
7. <i>Sermon: The Soul Winners</i>	17
8. <i>Report</i>	
(1) Dodalna nasa tak karah healing crusade	20
9. Ramthar Field tlawh report	24
10. F.C. Famkimi kan then ta	29
11. <i>Hriattima</i>	
(1) ATC hriattirna	30
(2) P.C. Hospital hriattirna	31
(3) Hindi Bible School hriattirna	32
12. Missionary-te tana Ramthar bu laksaktute (chhonzawmna)	33
13. Tihdikna	33
14. Ramthar rawngbawl nana thilpek petute (chhonzawmna)	33

Editor thuchâng

MI TIN TA TUR CHANCHIN ẸHA



Khawvel chhandam tûra Lal Isua mihringa a lo chang hi a ropui a, eng ti zâwng pawha lawm leh hemi hun a lo thlen avanga kan neih ang angte insenso pawh hi a phu reng a ni. Tûn aia uar zâwka he ni ropui tak hi lawm zêl dân rûrte hria ila, chu pawh chu a la âwm zêl ang.

Amaherawhchu, Pathian Kohhranhote hian hei hi i ngaihtuah thar leh ang u. He hun hi Lal Isuan a vân ropuina zawng zawng hlipa, Pathian chatuan thiltum, a mission hna ropui ber, riangvaite hnêna Chanchin Ẹha hril tûra a inpêkna hun a ni tlat mai! Mihring, keimahni duh thu ngeia sual bawiha tâng tûrte min tlanchhuak tûra kraws kawng zawha khawvêl leilung a rawn rah ẃanna ni chu a ni a. Martar tûra Lal Isua a inpêkna ni, keini'n hlim taka birthday lawm anga kan lo hman ẃhin hi a dik ber em? Kohhranho leh ẃhalaite tân Krismas prawkram kan buatsaihnaah, "Mi tin ta tûr Chanchin Ẹha" thlen thei tûr zawnga ngaihtuahna kan hman a ẃl hle âwm e!

Lalpa Isua ang tûurin - kan mi lenna leh hausakna thuamte hlip thlain, kan sitting room nuam leh hlim hlawnate kalsanin, kan neih sum, hun leh tha sêngin, ẃnpui ngai mi chhumchhia leh harsa, ẃnpuitu nei lo leh ruihhlo avânga buaite zawng chhuakin a ẃl anga ẃnpuina hunah hmang thei ila. A remchângte'n ram chhûng leh pâwn thlengin Chanchin Ẹha la hre ve lote hrilhna hunah hmang thei ila, "Mi tin ta tur Chanchin Ẹha" puang darha - Lal Isua mission-a tel ve kan ni ngeiin a rinawm.

KEIMAHNI

Thu lâwmawm :

1. Jorhat (Assam)-a kan thawktute chuan kumin 2011 chhûngin ringthar 7 an nei tawh. Lalpa ropui rawh se.
– *(Report from Joseph Duhlana, Evangelist, Jorhat)*
2. Bangalore-ah Presbyterian Kohhran a ding dawn ta.
3. Cambodia-a kan missionary NI. Lalrinawmi chuan tun hnaiah ringthar 4 a nei. Lalpa ropui rawh se.
4. Mizoram Synod chuan media lama rawngbawlinaah hma zauh zelin SYNFO kaihhruaina hnuaiyah FM Radio-ah leh TV lamah LPS 1-ah leh Zonet Zawlbuk channel-ahte programme a nei thei tan dawn ta. Ruahmanna tharah chuan AIR, Aizawl ‘Zo-Awi’ FM-ah Zirtawpni zan dar 7:00–7:30 chhung programme buatsaih a ni ang a. LPS leh Zonet-ah chuan Pathianni tlai dar 3–5 chhung programme a buatsaih baw ang. Recording Studio thar siam niin, inbuatsaih chhoh zel a ni a. Programme hmasa ber hi radio-ah November ni 11-ah neih a ni a, TV lamah chuan November ni 13 Pathianni tlaiah tihchhuah tan a ni. Kum thar lamah chuan 24x7 hun neih theih beisei a ni.

Tuarpuina : Kohhranhote’n kan tawngtaisak thin kan ranwgawlpuite leh an chhungte mual min liamsan an awm leh ta nual mai:

1. Pi Rokungi, kum 76, Pu Vanlalhlana, Salem Boarding School-a E/T nu chu cancer natna avângin 27.10.2011 tlai dar 5 khan a boral a, Bialtu P/P David Saiṭhuama Pachuauin ni 28.10.2011 khan a vui liam. Pi Rovi hian a fate 6 a boralsan a. Pu Vanlalhlana hi a nupui Pi Lalrimawii Staff Nurse nen hian thawktu ve ve an ni.
2. Nula Biakngaihawmi (Nupuii) pa Upa Zalawma (89) chu Asthma natnain ni 28.10.2011 khan a boral a. Bialtu Pastor Rev. R.C. Lalnghakliana’n 29.10.12011 khan an in lamah vuina hun a hmang a, Biak In lamah Aizawl East Presbytery Moderator Rev. Lalneihvûra’n vuina hun hmangin an thlah liam. NI. Biakngaihawmi hi kum tir lamah a nu a sîn tawh a, tunah a pa a sîn leh a, a vanduai hle a ni.

3. Tripura-a kan thawktu M.M. Nymana fapa Tv. M. William chu Noagang-a an Prebytery hmang zo a dam loh avanga haw thei lovin ni 10 October 2011 khan a boral a. A ruang hi anmahni khua Ananda Bazar-ah lâk niin a tûk ni 11.10.2011-ah vui liam a ni.

4. Pu R. Laltholiana, cancer natna avanga a hnathawhna hmuna awm thei lova office-a attach-a awm mek chu ni 13.11.2011 dar 12 pm (Pathianni khan a nupui fanau leh rawngbawlpuite a kalsan ta. A tuk ni 14.11.2011-ah Rev. Lalzuithanga, E/S i/c in a vui liam. Pu Tho-a hian a nupui leh a fate hmeichhe 3 leh mipa 1 a kalsan.

5. Pi B. Lalthmingliani, Pu R. Laldingliani, Headmaster, SHMS, Saibawh-a thawk leh Pu Lalthansiam, Evangelist, Changlang, Arunachal 'W'-a thawkte nu chu cancer natnain ni 13.11.2011 tlai dar 2-ah an khua Hauruanga a boral.

6. Pu C. Zaduna, St. Peter's school-a kan thawktu C. Lalrinsangi pa chu cancer natna avangin a boral. Lusûn khawhar chhûngte Editorial Board-in a tuarpuiin thlamuanna a duhsak e.

(Chhiat tawh chungchangah hian thawktu hming leh nihna, thawhna hmun leh a boral hming leh in laichinna, thih hun, etc. chu chanchin chiang taka Editorial Board hnenah hriattir theih ni se a lawmawm ngawt ang).

Retreat & Convention :

1. **Masihi Sangati Convention wawi 28-na** : Chanmari Pastor Bialin a thlen chu ni 28-30 October 2011 chhungin Chanmari West Kohhranah ropui taka hman a ni a. Thupui chu, "I thih hnuah khawnge i kal dawn?" (Heb. 9:27) tih a ni a, a sawitu chu Rev. Vanlalbela a ni. Palaite leh chhimtu hetiangin an kal:-

Palai riak lut zat	= 1,603	Ringtu	= 5,093
Ringlo	= 227	Chhimtu	= 3,717
Baptisma chang zat	= 54		

2. **Central India Missionary Retreat** : Mission Vengthlangah ni 24-27 November thla chhungin Mission Vengthlang Biak Inah neih a ni a, thupui chu. 'Ka thlarau zawkin le' (Zak. 4:6) a ni a, a sawitu chu Rev. Lalthuanmawia, SMB Secretary a ni.

CHANCHIN LAWRKHAWM

Egypt ramah Biak In hal a ni

Egypt rama Muslim ruh zual 3,000 lai intêl khâwm, Salafi Muslim tia invuahte chuan he ram chuanchung lama Aswan khuaa Mar Gerges Biak In chu luhchilhin an tichhia a, Biak In hi an hâl bâkah, he Biak In bul maia chenna in leh dawr pahni an hal baw a; heng hmunte hi Kristiante chenna hmun vek a ni.

Michael Ramzy, mita hmutu chuan, “Muslim-ho hi an Biak In (Mosque) 20 chuanga an ãawngtai a, an ãawngtai zawh chuan aurinnain an inau khâwm a, Biak In tichhe tur leh a chhunga thil awm zawng zawng pawh tichhe vek turin an inthural ta a ni. Tichuan, a huhovin Mar Gerges Biak In lam panin an kal a, an kal pah chuan Kristian an dodal thu an tlangaupui nuai nuai a; Biak In leh a chhehvela Kristiante chenna hmun chu an hal ta a ni,” a ti.

Tun lai hian Middle East ramah Kristiante dinhmun a him lo thar hle a, hei vang hian Middle East ram hrang hranga Kristiante chuan hmun him lam panin an chhuak nasa hle a. Egyptian Union of Human Rights Organizations (EUHRO)-in tun hnaia report a tihchhuahah chuan kumin March hnu lamah ringawt pawh himna zawnga Egypt ram chhuahsan tawh zat hi Kristian 1,00,000 chuang an tling tawh tih a tar lang niin Assyrian International News Agency (AINA)-a thawk Mary Abdel Masih chuan a sawi.

AINA chuan Egypt ram chhuahsantute hian USA an pan ber a. California-ah 16,000, New Jersey-ah 10,000, New York-ah 8,000, American state dangah 8,000 chuang an awm mek niin a tar lang. Heng bakah hian Australia-ah 14,000, Canada-ah 17,000, Netherlands, Italy, England, Austria, Germany and France-ah 20,000 vel ðeuh an awm mek niin a tarlang baw.

- Compass Direct News

Philippines ramah Kristiante an chep

Philippines rama hmun hrang hrang Marawi, Basilan leh Mindanao hmuna Kristian hnam tam zawkte chuan tunlai hian an ram sawrkar aþangin nawrna an dawng nasa hle a. Philippines rama heng hmunah te hian China ram aþangin sumdawng mi

thahnem tak an lut mek a, heng miten sumdawnna an din theih nan Philipipines sawrkar chuan heng hmuna Kristiante chu an ram chu China mite hnenah hian hralh turin nasa takin a nawr mek.

Hetiang dinhmun tho hi Basilan leh Cotabato hmuna chengte pawhin an tawng ve mek niin an sawi baw a, an dinhmun pawh a duhawm bik lo hle a ni. Basilan leh Cotabato hmuna Biak Inte chu tun hnai mai khan he laia Kristiante tihthaihna leh vaikhanna ni awm takin bomb hmanga beih an ni a, hei vang hian heng biak in bang leh tukverhte chu a chhe hle niin sawi a ni. Heng thil thleng avang hian he laia Kristiante chuan an dnhmun chu a him lo thar lehzualin an hria a ni. Kristiante chungah eng thil duhawm lo pawh thleng se Kristiante hian an tawngka pawha an beih let ve chu an khap tlai a, he lai hmuna kohhran hruaitu pakhat chuan an dinhmun a khirh thu leh duhthlan tur an neih chhun chu ngawi renga thil thleng lo thlir ringawt a nih thu a sawi nghe nghe a ni.

- *Christian Post*

Sudan rama kohhran hruaituten vauna an tawh

Sudan rama Muslim firfiakte chuan he rama khawpui, Khartoum khua kohhran hrang hrang hruaitute hnenah vauna thu an thawn a. An thu thawnah chuan Kristian hruaitu te, Kristiante in leh lo (biak in, school, etc.)-te chu an beih tura an hmachhawp hmasak tur a nih thu an tar lang a, hei vang hian Khartoum khuaa Kristian tam tak chu inkhawmnaah pawh an tel ngam tawh lo a ni. An vaunaah chuan, 'He ram hi Islam ram thianghlamah siam kan tum a, mi bawhlhlawhte chungah zahngaihna kan lantir lo vang,' tiin an ziaik.

He vauna thu avang hian kohhran mipui an chia phah hle a, kohhran hruaitute erawh chu chia lem lo mah se, he vauna thu hi Muslim-ho tharum thawhnain a zui mai erawh an hlauthawng hle a ni. Sudan rama kohhran hruaitu pakhat chuan Pakistan, Afghanistan leh Bangladesh ram atangin Muslim firfiak eng emaw zat chu Sudan ramah hian an lo lut ziah a; heng Muslim firfiakho hian chawlhkar hnih chungah a bika buatsaih hmun biru takah training an nei thin niin a sawi a. An boruak thlirin Sudan rama Kristiante dinhmun chu a him lo hle nia a hriat thu a sawi.

Tun tuma Muslim firfiak-ho vauna leh chetna hi a tum khatna a ni lo va. Kumin June 28 khan Omdurman khuaa biak in chu an lo

hal tawh a; kumin vek July 18 khan Bishop Andudu Adam Elnail leh Pastor 2 dangte chu thah tumin an chenna in beih a ni leh a; vanneihthlak takin tumah thi leh hliam an awm lo hlauh. Tunah hian vauna thu rum tak hi kohhran hruaituten an dawng leh ta a ni. Sudan ram hi Africa khawmualpuia ram lian ber niin mihring pawh maktaduai 32 chuang zet an awm a. Zaa 70 vel chu Muslim an ni a, Kristian erawh chu zaa 5 vel chauh an la ni.

— *- Compass Direct News*

IN THAWHRIMNA A THLAWN LO

– *Rev. Lalchhuanmawia,
Secretary, SMB*

Kum 2011 kum tawp chu kan lo thleng leh ta reng mai le. Kum tir lam atangin kum tawp lam hun kan thlen dan tur hriat lawk theih a ni lo va, kum tawp kan thleng dawn nge dawn lo tih pawh tu mahin kan sawi thei hek lo. Nikum 2010 tun ang hunah khan kan Ramthar rawngbawlina sum lo luh danah hotute an hlauthawng deuh a ni tih kha kan la hre theuh awm e. Mahse, Pathian tanpuinain kohhranhote nasa takin tan kan han la a, pawisa kum a lo tawp meuh chuan kan mamawh hretu Pathian chuan kan mamawh chu min pe leh ta a nih kha. Kohhranhote thawhrim leh inpekna azarah October 2009–September 2010 chhungin ram chhung leh Field hrang hrangah ringthar 7,282 ngawt Pathianin min pe a nih kha! In thawhrimna a thlawn lo ve! Kumin April–October 2011 (thla sarih) chhung hian ramthar thawhlawm beisei zaa 58.09 kan hmu leh tawh a, November 2011–March 2012 (thla nga) chhung hian zaa 42 vel lai hmuh belh kan la ngai a ni. Hei bakah hian kan rawngbawlina darh zau zelin a hrin mamawh belh tam tak kan nei baw. Kohhran hote'n kan thawhrimna a thlawn ngai lo tih hriain tan i la lehzual sauh sauh ang u. Tuna field kan neih mekna bakah Orissa leh Cambodia ramah te Lalpa'n a mite hmangin min au va, 'Makedonia ramah lo kai la, min pui rawh' an ti mek a ni. 'Chawl hman kan ni lo, muang thei kan ni lo' tiin kohhranhote i tang sauh sauh ang u.

Buh hmun atangin**BARUIPUR BIALA RAWNGBAWLNA***- M.T. Mawia Ralte**Mathurapur, Calcutta Mission Field*

Pathian khawngaihna leh awmpuina a zarah tling lo tak chungin a khawngaih rawngbawl hna thawk ve turin kum 2010 January thlaah Calcutta Mission Field-a thawk ve turin kan Synod kaltlangin Pathianin kan chhungkuain min hruai thleng ve a, a ropui kan ti hle Pathian chu fakin awm rawh se. Calcutta Mission Field huam chhungah hian Pastor Bial li (4) a awm a, chumi zinga bial pakhat Barupur Pastor Bial chhunga Mathurapur-ah kan awm a, kan awmna hi Kolkata atanga chhim lam 70 km vela hla a ni a, thawktu Staff Nurse leh Evangelist-te chhungkua nen chhungkaw thum kan awm a, Pathian hruaina leh kohhranho tawngtaipuina zarah tuang takin rawngbawl na pawh kan nei chho ve zel a ni.

Kan chhehvêlah ring lo mi sâng tam takin min hual vel a, chungte chu Pathian hnena hruai thlen tumin kawng chi hrang hrangin rawngbawl na kan nei ve thin a. Dt. 11-12, April 2011 khan Mathurapur-ah Seekers' Rally kan nei a, Seekers' Rally-in a tum ber chu kan rawngbawl na lam rawn hnar ve tawh mah se, Isua Krista la hre lote tana buatsaih a ni thin a. Ni hnih chhung hun hmangin sermon leh counselling hmanga Pathian thu hrilh thin an ni a. He hunah hian speaker atan Bialtu Pastor Rev. P.C. Lalropuia hman a ni a, counsellor atan kan thawktu evangelist-te hman an ni baw (kan evangelist-te hi a ram mi vek an ni). Thahnem an ngai

tlang baw a, thawktu dang zawngten counselling chhung hian Seeker-ten Pathian chhandamna an lo hriat/chan ve theih nan tawngtaina hun an lo nei baw thin a ni. Seeker-te hi kan evangelist-ten anmahni hmun theuh atanga an rawn hruai khawm an ni a, rawn tel tur zata kan beisei erawh an rawn kal kim thei lo va paw kan ti hle. Amaherawhchu, Pathianin kan chan tur taw leh a rawng kan bawl theihna tur tawka min pekah kan ngai a, kan hmuh ang angah kan lawm hle tho. Ni hnih chhung sermon leh counselling kan tih hnuin a ni hnihna tlai lamah chuan inkhawmna kan buatsaih ta a.

Hemi hunah hian Pathian malsawmna kan dawng a, mi sawm leh panga (15) lain baptisma an chang a kan lawm em em a, kan Speaker, Bialtu Pastor-in baptisma chantir nghalin Pathian hnenah lawm thu sawinate kan nei a. Hetianga rawngbawlna kan neih theihna chhan hi Pathian awmpuina leh kohhranhote tawngtaina avang a ni tih kan hria a, kan lawm takmeuh a Bengali kara rawngbawl harzia chu a hretute vek kan ni a; amaherawhchu, Pathian thiltihtheihna hi eng mahin a dang zo lo tih kan hmu thung.

Bial chhungah hian rawngbawlna hrang hrang kalpui ve reng a ni a; tunah hian mi sawm(10)-in puan thui an zir mek a, heng mite hi ring lo mi deuh vek leh hmeichhia vek an ni a, Pathian thu hrilhna hun pawh kan nei reng thin a, Pathian biak inkhawmah pawh an rawn kal ve fo thin. Tin, tihdam rawngbawlna lamah kar khatah ni hnih inentir ni kan nei a, inentir apiang hian mi za chuang rawn kal ziah ang an ni a, heng mite hnenah pawh hian Pathian thu kan lo hrilh bawh thin. A bik takin kan bial, Mathurapur-a Medical lama rawngbawlna hi Calcutta Mission Field chhungah pawh mi an

bukna ber pawh a ni. Tin, gospel campaign kan nei ve thin bawh a, he programme hi hlawkthlak kan ti hle thin. Mi tam tak rawn kal khawmin Pathian thuchah kan lo hrilh a, zan hnih awh programme-te siamin zan lamah sermon ngaithlain chhun lamah Bible tract sem te leh intlawhchhuah nan hunte hmangin mi 200 bawh vel an lo pungkhawm thin a, hemi avang hian ringtu pawh kan pun phah hle. Kumin chhovah ringawt pawh Gopel campaign neihna tur programme kan siam chho duah mai a, kohhranhote tawngtaipuina kan mamawh hle a ni.

A tawp berah chuan Pathianin kan rawngbawlnate mal a sawm zel a, Pathianni apiangin baptisma chang tur an awm ve reng bawh a, hengte hi kan theihna avang a ni lo tih kan hria, Pathian Thlarau Thianghlim hnathawh a ni a; Calcutta Mission Field-ah hian Pathian ram a lo zauh zel theihna turin kohhran mi zawng zawngte kan sawm che u a. Hnampui kara rawngbawl kan nih avang hian rawngbawl dan thiam pawh a har hle a, Pathian hnenah min lo dilpui zel turin kan sawm takmeuh che u a ni.

KAN PUNG VE ZEL E

– *Evan R. Lalzuitluanga,
Rangamati*

Lal piancham leh kum thar programme kan hmang zo va, kum 2011 a lo inher chhuak chho chu Bialtu Pastor hovin kan inkhâwmnaah kumin chhûnga ringthar kan neih zât tûr kan intuk a. Rinna intuka ke pên tûr kan nih avângin kan beisei sâng ngam lo va. Bial chhûngah ringthar 20 tal nei tûrin ke kan pen a.

Manikbond Pastor Bial chhûng hi Kristian tam tawhna a ni a. Khaw pum puia Kristian erawh chu an awm lo. Kohhran 4 leh Branch Church 2 awmin hma kan sâwn chho ve mêk a. Kohhran member tam ber hi kohhran dang aţanga rawn pakai an nih hlawm avângin Bialtu Pastor tân pawh luhaina tûr a awm mêk zêl mai. Bial chhûnga thawktu tam ber hi a ram mi, Native Worker an ni a. Mizoram Synod missionary-te hian tûn aiin thutchilh tam ila hma kan sawn chakin a rinawm.

Kan hna hi mi bo zawn hna, thlarau bo, mita hmuh mai theih loh man tûr kan nih avângin mihring chakna a rin theih si loh. Pathian hna liau liau, a hmanrua mai kan ni. Bial Workers' Meeting-a rêl angin pawisa awm tawh loh lamah ₹ 1000/- vêl sêngin Outreach Programme kan nei a, rah tha kan hmu ta. Kum 2011 Isua Sûn niah bial huapa kalin Medili

khuaah ringthar mi 33-in Rev. R. Vanlalruata, Bialtu Pastor kutah baptisma an chang ta. Hemi zânah vêk hian Hindu kulhpui kum 20 chuang lai ringthar awm tawh lohna Rangamati-ah ringthar mi 5-in baptisma an chang bawk.

Medili khuaa kan rawngbâwlina hian nghawng a nei nghâl a, Silchar lama Hinduten an lo hriatin Kristiana an luh zêl loh nân thawmhnaw leh damdawite semin, khawpui lama a thlawna sikul kal theihna kawng te an kawhlmuh zêl bawk a. Chuti chung chuan min hneh lo a ni ang, ni 31.7.2001 Pathianni khan bialtu Pastor kutah mi 18-in Lal Isua zui turin baptisma an chang leh bawk. A khuaah hian zirna sikul an nei lo va, tisa leh thlarauvah chhan an ngai hle. Khaw dang aţangin tirhkoah pakhatin Pathianniah inkhawmna a neih pui thîn. Thu leh hla an thiam lo va, Patian biak awmzia pawh hre lo, zirtir

ngai tak tak vek an nih avanginin
an mahni enkawltu tur Bru
tawng tiam tak Mizo Mission-
ary awmtheise kan duh hle mai.
Kohhranhote tawngtaina avangin

kan pung ve zel a, kan pung zel
baw ang.

“Lal hna i thawk ang u,
Lapa lo kal thlengin.”

RAMTHAR A KOHHRAN PHUN HI

– R. Lalchhanhima, *Charmwood Village*

Kristiannaa kan naupan ngaihtuahin Mizoram Prebyterian Kohhranin Lalpa Gerep Huana feh chhuah bul kan tanna hi a lo rei ve ta viau mai. Chu lam chu chipchiara chhui ka tum chu a ni lo. Kan Lalpa'n a hringhrâna rawngbâwl na a neih hun lai leh kan tun hun khawvel inher danglam nasat tawh zia hrechiantute vek kan ni. Kan Lalpa ngei pawh kha a hringhrânin kan tun hun khawvelah hian rawngbâwl ni ta se, a hun laia a rawngbawl dan ki chu a thlâk ve ngei hian ka ring thin. A hun lai pawh khan Amah mamawhtute mi hrang hrang leh hnam hrang hrang hnena a in puan dan leh anmahni chhanchhuahna tura hmanruâ a hman pawh a danglam tih Bible-ah kan hmu a ni. Chu chu sâpin 'Cross Culture' an tih hi a ni ta ber âwm e. Chi lian leh tê, hausa leh rethei zingah pawh rawng a lo bâwl ve chu a nih kha maw.

Mizoramah pawh Chanchin Tha hriltu hmasate chuan leikapui ațangte leh an kawngkapuiahte dâkin, “Chanchin Tha hi lo ring ve tawh rawh u” ti ngawta thu an hril pawhin a lo dawng-sawngtuteah nasa takin thu a sawi thin. Thenkhatah chuan dehkhirh fê fê, mahse; Isua ring zui ta tho an awm laiin, ring duh lo bur hlen ta pawh an awm baw. Chutianga Kristian lo ni tate enkawl leh kaihhruai hna

chu, kha tih hun lai Zosâp missionary-te mawhphurhna ang baw kha a ni. Tuna kan rawngbawlnaa kan ringtharte enkawl leh kaihhruai hna mawhphurhna kan nei ve a ni. Lal Isuan, “Zirtirahte siam ula,” tih thupêk min pe miao va. Hemi kawngah hian waviin thlengin Zofate zingah hian thiam leh hre ber tu mah kan awm lo, a tir ațangin mi mal leh kohhran/thahnemngai pawl, Ramthim/Ramthar rawng-

bawlnaah hian ârkhawthim dai rawngbawlna vekin, Rinnain rawngbâwlna kan kalpui ti ila kan tisual tam kherin ka ring lo, a lâwmawm e. Kan rawngbâwlnaah kan tawnhriat pawh a inchenin a inang lo theuh mai. Chûng zingah chuan tel vein ka inhriaa, ka'n chhimthal be kang puah ve leh phawng mai ang e. Hotute bulah leh Ramthar chanchinbu-ah pawh ziakin ka lo sawi nual tawh thin, tun hi a vawikhatna a ni mai lo. Ramthar rawngbawlna kan hmasawn phahna tur a nih beiseiin rinnain heti hian i han thlir teh ang khai:

1. A ram mi nemngheh rawngbâwltute dinhmun : Hemi chungchângah hian anmahni kan hmangaihna avang zawkin hetiana kalpui hi a fuh zawk ang em?

(1) *A ram mi nemngheh rawngbâwltu (ordain)-te :* An dinhmun hi kan Synod Pastor-te dinhmun nena a danglamna awm chhun chu thla bi lawmman dawn inzât lo chiah hi niin a lang. Hei pawh hi anmahni kea an din hma theihna tur thlira ruahman anih vang a ni mai awm e. Hei chu kan kalpui zel ngei tur atan a that a rinawm.

(2) Kan kohhran hi Pastorte dinhmun dah pawimawh êm êm kohhran kan

ni, a tha e. Chutiang kohhran kan nih avanga kan hrin ringthar Pastor-te pawh kan Pastor-te dinhmun phâk thawthanga kan han dah pawimawh ve nghal mai hi chu a fuh lutuk lo niin a lang. Ringthar an ni miao va. I ti lutuk min ti a nih pawhin a pawi lo, ruat an nih si loh va Pastor an nih avanga kan Synod leh Assembly thlenga heng kan ringthar Pastor-te kan dah pawimawh ngâl mai hi zawng, an tân a sâng lutuk a ni. Kan inbih chian tûl hlein ka hria. PCI Assembly nghawng a nih pawhin siam that rawta siam that chi niin a lang.

(3) *Ramthar Pastoral Committee din/siam :* Ramthar Board hnuaiah hian 'Ramthar Pastoral Committee' a ram mi Pastor-te enkawltu tur thuneihna sâng tak neiin din/siam ni ta se. A ram mi Pastor-te nemngheh leh nemngheh an nihna hlih chungchâng tih loh chu he committee hian thuneihna nei se. He rawtna hi Board ațangin emaw Pastor Bial ațangin emaw lûtin Synod-ah thlen ni thei se.

(4) *Field Working Committee leh Field Committee-ah Committee member :* Ruat an nih loh chuan Ramthar Field-ah a ram mi Pastor-te hi Field Working Committee leh Field

Committee-ah Committee member ni kher lo se.

(5) *Missionary Pastor/Missionary-te chungchâng* : Heng Committee, Field Working Committee leh Field Committee-ah hian kan missionary pastor leh missionary-te chanchin sawi ngai a awm ve fo lo thei lo, chutiang sawi a ãul huna a ram mi pastor-te han inchhuahtir lailawk lah a remchâng lo hle si, Chuvangin, chutiang ngaihtuahna tur a ram mi te tel lohna committee hi din/siam ni se.

(6) *A ram mi Pastor-te thiamna* : A ram mi Pastor-te thiamna lama kan duhsak lutuk leh uluk lutuk hi a ãha ber lo niin a lang. Ramthar a nih miau avangin a ram mi pastor tur hian Pathian thu lama 'Diploma' nei an nih chuan duhtâwk mai ila. Anmahni kea an ãin theih hunah an zir zêlna lam chu an inngaihtuah ve mai turah dah ila.

(7) *A ram mi Pastor tura buatsaih* : Mizoram a buatsaih (Pro. Pastor) kher duhna rilru hi ramthar rawngbawlina lama tawn hriat la neih loh vang a ni ngei ang. Mizoram Kristianna zia (medium) anga kohhran ãin tumna rilru aãanga chhuâk niin a lang. Chu rilru chu paihin a

ram mi Pastor tura buatsaihte chu Field-ah Pro. Pastor tir mai ni zawk se. Tu Pastor pawhin enkawl se chung chu kan Synod aiawh an ni tho a, ring ngam mai ila.

2. **Kohhran phun** : Presbyterian Kohhran hi ãin ila, inkhawmpui rorêla inngat kan nih hre chiang se. Mizoram kohhran kalphung leh zia tuh tel tum lo ila. Presbyterian kan ni an tih chuan duhtawk mai ila.

3. **Baptisma pêk ãan** : Wawi ãuai lo sawi hlawh tawh, la danglam thei lo hi, tihdanglam remti tawh ila. A hnima baptisma chantir hi rem i ti tawh mai ang u. Mi leh sa kan inchân tam ta êm mai. Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim hminga baptisma chang kan pawm tho si a. Hei hi mahni intheihngihl rawngbawlina kan hlawh-chhamna pakhat ni hian ka hre ãhin.

Sawi chhonzawm zêl a châkawm e. Kan rawngbawlsakte duhsak vang zawk leh kan Mission Board nena inkârah harsatna pumpelh lehzualna a nih phah beiseina avanga he thu hi zia ka ni. Tun atan chuan i duhtâwk rih phawt ang.

Field Report

JHARKHAND FIELD RAWNGBAWLNA CHANCHIN TLANGPUI

– Rev. Zosapthara

1. **Field huam chin** : Jharkhand state pum puia rawngbawl turin tunah hian Dumka, Dhanbad leh Ranchi district-ah hmalak mek a ni. Jharkhand-ah hian tribal 37% an awm a. Santal leh Munda hi tribal hnam lian deuh te an ni. Santal-te chu West Bengal ramri dep Santal Pargana an tih ah an cheng deuh ber a, Munda-ho chu Ranchi lamah an cheng a. Heng bakah hian hnam hnufual tak, Paharia an la awm a, an hnam a ral mai loh nan sawrkar pawhin a humhalh deuh bik nghe nghe. Jharkhand-a cheng tribal ni lote chu Bengali, Bihari, Maruari, Muslim, etc. te an ni a, khawpuiah an cheng deuh ber. India ram hmundang ang bawkin sakhaw hrang hrang Hindu, Muslim, Christian-te inawm pawlhna a ni a. Santal leh tribal dangte hi Hindu chu ni chiah lo mah se, pi pute tih dan anga inthawi thin, thingbul-lungbul bia an ni a, Chanchin Tha hril kawngah pawh sut an nuam deuh. Tunah hian Fellowship 46 awmin Mizo missionary 17 leh a ram mi 60 thawktu kan awm mek a. Member 3,600 chuang kan nei a ni.

2. Rawngbawl dan tlangpui :

(1) **Fellowship Campaign** : Fellowship Committee-in hun siamin thenawm khuaah Pathian thusawiin an feh chhuak thin a. A chang chuan ringtute inah anmahni infuih thar nan an chhuak bawk thin. Nau nawi nen zanah lalfinte khaiin an chhuak thin a ni.

(2) **Bial campaign** : Bial Committee-in fellowship inkawp turte siamin, campaign-a an chhuahna tur ruahmanin an feh chhuak thin. Ringlo khuaah an kal deuh ber a. Khawlaiah

Pathian thusawi leh Isua film chhuahten hun an hmang thin. Heng an kalnaah hian thingpui leh a hmehte an buatsaih a. A chang chuan chawhluite pawh an buatsaih thin a ni.

(3) **Gospel Team Campaign** : Fellowship leh Bial campaign ho thlen phak bak deuhvah film show leh Pathian thu sawiin zan hnih/thumte an riak chhuak thin a. Chhunah Gospel Team-hote chu ringlo inahte lengin Pathian thu hrilh tur an zawng thin a ni. Chhun lamah hi chuan hna hi an thawk deuh duak thin a, tlai an

feh lo haw, chawte an ei zawhah inkhawmna hi chu a nei theih chauh thin a ni.

(4) **Convention** : Field pum pui huapin kum khat danah neih thin a ni a. Aizawl lam aṭangin kohhrante sum sen tur eng emaw zat nen an lo thawk thla thin a. Speaker-te pawh Zoram lama mite hman thin a ni a. Fellowship tinin ringlo a tam thei ang an rawn hruai a, ringthar siamna pawimawh tak a ni. Mi 1,000-2,000 kan kal khawm tlangpui a. Riah khawm vek a ngaih thin avang hian a hautak thei viau mai. Hautak viau mah se, he rawngbawlna hi ṭangkai tak a ni.

(5) **Medical rawngbawlna** : Pastor Bial ṭhuthmunah ṭheuh nurse an awm a. Anni rawngbawlna hi kan mi rethei zawkte tan a ṭangkaiin kan miten an thlamuanpui thin hle. Hmun dangah damlo hruai ngai awm se kan nurse-te hian an kalpui baw ṭhin a ni.

(6) **Non-formal School** : Hmun hnihah neih ani a, Balia (Kathikund Bial) leh Sri Amra (Dumka Bial)-ah naupang 50 vel kan nei a ni. Naupangte hnena Pathian thu hrilhna remchang tak a ni

(7) **Craft Center** : Puanṭhui zirna hi a ṭangkai hle a, thla 10 chhung zirin; an zir zawhah

khawl an dawng thin a. Ringtu leh ringlote zirilaiah hian an awm thin.

(8) **Genesis School** : Lodiha hmunah sikul hi awmin naupang tun kum hian 150 chuang kan nei a. Seat-in a daih loh avangin nu leh paten sikul ti-lian turin min nawr nasa hle. Class I-VII thleng a awm a ni. 80% hi Kristian lo an ni thin. Naupangte tlawh pahin zirtirtuten nu leh pa te hnenah Chanchin Ṭha an hrilh theih phah a ni.

3. **Fellowship dinhmun** : Fellowship din tawhnaah chuan committee din nghal zel a ni a. Anmahni intodelha an awm theihna turin fuih reng an ni. Pathian ram Ip siam a ni a, Tualchhung leh Pathian rama ṭhen a ni. Anmahni an retheih em avang hian tam tak chu an pe thei lo na a, pek duhna leh pek chakna an nei hrim hrim hi kan lawmna a ni. Biak Inah a remchang angin an rawn keng khawm mai thin. Buhfaitham pawh zirtir nghal zel an ni a, biak inah an rawn keng mai a, inkhawm ban hun remchangah an tiral thin. Malsawmna an dawn artui te, thlaite pawh maicham bulah an rawn keng thin. Mizoten Pathian thu kan awihtirh lai kha an ang ber a ni. Fellowship mamawh, sum tam tak sen ngai lovah chuan an

thawhlawm hi an hmang ve mai
thin a. Field Office pawh a
zangkhai phah hle a ni.

Kan rawngbawlna hi a ram
pum ngaihtuah chuan a la bei

tham hle mai. Rawngbawlna
pawh a inhawn lai tak a ni.
Lalpan hun tha min pek lai hian
thahnemngai takin kohhranhote
i thawk zel ang u.

Sermon

THE SOUL WINNERS

(Mite thlarau leh setana thlarau hnehtu)

– T.Lalsangliana (L)

Tuikhuahtlâng, Aizâwl

Mut dâwnah leh zing thawh hlimah hian dârkâr chanve vêl hi ka jawntai ziah a. Chu ka jawngtainaah chuan kan rawngbawlna Ramthar Field hrang hrang tân hian a serh zinga a mei ang maiin khêl lovin ka jawngtai ziah thin a. Taima tûr leh huaisen tûr, rûl anga fing, thuro anga pawh khawih lova rawng an bawl theihna tûr te, kei ngei pawh Manipur Field-a kum 31 lai lo thawk tawh ka nihna atanga min tichak lo thintu nia ka hriatten tûn laia kan thawktute a tichak loh ve lohna tûrin ka jawngtaisak thin a. Tin, tûn laiin Ramthar chanchinbuah te leh TV interview-na atang tein kan hmêlma Setana hnathawh lo lang thin te, chungah pawh chuan Lalpan thawktute jawngtainain an rawngbawlnate mal a sâwm thin a. Amah ngeiin hnehna a chan thin avângin Pathian hnênah lâwm thu ka sawi thin a. Chutia missionary-te tâna ka jawngtai lai chuan ‘Soul Winners’ an nih theih nâna dilsak kha ka kê atangin a lo chhuak tlat mai a. Thiam leh thiam loh vâng pawh ni lovin tûl ka tih êm avângin ka’n ziaik ve tawp mai a ni. Mizo jawng dah dân pawh ka thiam lo va, ‘Mite thlarau leh Setana thlarau hnehtu’ tiin ka dah ringawt a. Soul Winners tiin ka hmang zêl ang.

1. **Pathian nêna lêng dun mi**
: Pathian nêna lêng dün tûr
chuan keimahni lamin amah kan
hriatna mai a tâwk lo va, ama
mi hriat kan nih ngei pawh a ngai
a ni. “Pathian nêna lên dun” tih

hi Thlarau Thianghlim chu
‘thawhpui, thian (paertner), ni
tin, zan tin, eng lai pawha min
awmpuitu a nih anga keini pawh
ama hnêna awm reng’ hi a ni
kan ti thei ang. Lal Isuan,

“Keimah lovin eng mah in ti thei lo,” min ti a.”Thlarau Thianghlím chu in chungah a lo thlen hnah thiltihtheihna in la nei ang,” min ti baw a. A chhan chu - mihring thlaraute leh ramhuai thlaraute hi kan mihring finna ringawt chuan kan hneh thei lo. Skeuva fa 7-te pawh khân mi kawchhûng ata ramhuai hnawhchhuah an tum rawk a; nimahsela, ramhuai chuan, “Isua kan hria, Paula pawh kan hria. Nangni erawh chu tute nge maw in nih le?” tiin a rawn zuan a, an za chuan a hneh a, saruak leh inhliam pheng phungin in ata chu an chhuak tih kan hria (Tirh. 19:13-16). Chuvângin, Soul Winners kan nih theih nân Thlarau Thinghlím hi ni tina kan thawhpui, kan thian bul berah ni tin kâwmin i lêng dún thín ang u. Hemi ti thei tûr hian field-a thawktute thlarau lama min ei chhetute hi hneh i tum theuh ang u.

(1) Dâwngdahna, that-chhiatna - a bik takin, ni tina office-ah emaw, school-ah emaw thawk lova mahni thahnemngaihnaa thawk thín Tirhkohte tân hian inthlahdah leh thatchhiat hi a awl zual a. Hei hian Pathian Thlarau nêna kan inpâwlinaah harsatna min

siamsak thuai thín. Rev. Zâtânga chuan, “N.E.I.G. Tirhkohto chuan an tha sên an report-naah an in report da duai thín,” a ti a. Chuvângin, Evan Thattinlen-in a sawi angin, “Missionary-te chu kêl kai angin i tang mar pát ang u,” a ti.

(1) **Materialism** : A bik takin Synod Missionary-ho hi kan lâwmmán a tam deuh avângin hmun thenkhatah chuan in chhûng bungraw neih thatah kan inel deuh thín a, hei hian kan thlarau nun a tihniám fo thín. Kan chak tûr angin kan chak thei lo fo.

(3) **Intihbingna** : Mizote hi inkâwma titiho lét lét chi kan ni a. Hei hi compound-a awmte hian kan hman thiam lo va, inkâwm fâl bik, in lénchiln ngun bik te kan awm thuai thuai thín a. Hei hian thawhona boruakah nghawng a nei duh hle. Lungual taka hna sâwt taka thawhhona túrah lang lo lama dâltu a ni fo thín.

(4) **Mipat-hmeichhiatna** : Hei pawh hi field thenkhatah chuan kan harsatna a ni fo. Nula leh tlanmgvâl chang lo, mi nu leh pate thleng pawhin kan awm thín. Paula’n, ‘Chhûngril lama tihsualna’ a ti rêng a. Hei hi chuan Thlarau Thianghlím nêna

kan thawh dunna a ticchhe lehzuah ber kan ti thei ang. Invên a tûl hle a ni. Tirhkoahvin, “Sipai tu mah indo laiin dam chhûng khawsaknate hian a intihlawk ngai lo,” a lo ti rêng a ni.

2. **Ṭawngṭai nun** : Timothea hnêna tirhkoahvin a hrilh anga khing kan târ lan tâkte aṭanga kan inthiarfihlim theih nan ṭawngṭai nun hi kan vawng ṭha tûr a ni. Kan hmaa rawngbâwltu mi huaisen tam takte leh kan hun lai ngei pawha ṭawngṭai nasa leh hlawhtling tak tak kan hmuh aṭang hian ṭawngṭaina chu tam lua awm lova neih a tûl a. ‘Tirhkohte khân ṭhingṭhiin Pathian tân ram an la ṭhin,’ tiin an sawi ṭhin. Tin, ṭawngṭaina hi kan chakna a nih pawh kan hria. Keini hun puma ramthara thawktute hi chuan ṭan kan lâk thar rengna tûr a ni.

3. **Bible leh mi huaisen kal tate chanchin chhiar tam** : Bible chhiar a tûl tih chu kan hre ṭheuh âwm e; mahse, hun kan pe tam thei klo ṭhin a, hei hi Soul Winner ni tûra min dâltu a ni theri ang em? Missionary kal tate chanchinte hi chhiar tam ila, kan thlarau nun min ṭanpui ngei ang.

Chuvângin, keini kohhran hrang hrang leh para-church

hrang hranga missionary-a thawkte leh Non-Mizo (Masihi Sangati)-a thawkte pawh hian mite thlarau hneha Pathian hnêna hruai theih nân Soul Winner ni ngei tûr hian i inbuatsaih ṭheuh ang u. In lama miten ṭawngṭaiin kan pui reng che u a ni tih hi lo hre reng bawh ula, Lalpa ram lâk tûr a tam si a, theihtâwp i chhuan ṭlang ang u.

“Tisaah awm mah ila, tisa indo amgin kan indo lo va “Keini inrâlthuumnate chu tisa mi a ni si lo va. Kulhpui nghet takte ṭhiatna tûra Pathian zârah thil tithei tak a ni zâwk” (II Kor. 10:3,4)

(He thu ziaktu Pu T. Lalsangliana hi ni 29-12-2005 khân Vellore CMS Hospital-ah a boral a. He a thuziak hi Vellore-a an kal hmaa a ziak niin, a kutchhuak hnuhnungber a ni ta a. Kum 1967 khân LCM School Headmaster hmasa ber niin hemi hun aṭang hian Synod Mission Board hnuaiah rawngbâwl chho zêlin, natna leh harsatna chi hrang hrang kârah pawh a theih anga thawk zêlin, kum 1996 khân Superannuation a pension ta a ni. Mi ṭhahnemngai a ni a, a theih chhûng chu rawngbâwlna hi a thlah lo a ni. Editor)

Report**DODALNA NASA TAK KARAH HEALING
CRUSADE HLAWHTLING TAK KAN HMANG**

– *Pastor Lalfakawma Ralte,*
Boleng, Arunachal West

Pathian rorelna fel tak hnuaiah Boleng Pastor bial Healing Crusade hlawhtling tak chu a hnuaia hun leh hmun tar lanah hian kohhranhote tawngtaina zarah kan hmang thei a. Dodalna nasa tak karah prog. hlawhtling tak kan hmang thei hi Pathian Engkimtitheia min venna liau liau a ni e. Prog. kan hman dan chu hetiang hi a ni:

A hmun : Pangin town, Boleng bial
A hun : Oct. ni 14-16, 2011 (Fri. to Sun.)
Speaker : Dr Robert S. Halliday, Co-ordinator, Synod
Social Front, Synod Office, Aizawl

Pangin-ah hian kum 2008-a missionary kan indah tantirh lai chuan kan kohhran chhungkaw 1 chauh an awm a. Tunah hian chhungkaw 7 awmin Pathian khawngaihna zarah member 35 chuang kan awm mek a ni. Pangin hi khaw lian tak a ni lo naa sawrkar hmun pawimawh tak a ni thung. Extra Assistant Commissioner (EAC) thuthmun a ni. EAC office aţang hian Sept. ni 20, 2011 khan Healing Crusade neih phalna leh Community Hall hman phalna kan hmu.

Healing Crusade tihbuai tumna hmasa : Phalna kan hmuh rual rualin dodalna hi ni leh thla (Donyi polo) betute aţangin kan tawk nghal a. Engti

zawng pawha min dan beh hrim hrim an tum thu ualau takin an sawi ri nghal a. Helai hmuna Kristiante programme lian tham awm wawi khatna a nih dawn vanga he programme hi helh an ni ber. Itanagar aţang te, Pasighat aţangtein Donyi polo hruaitu leh sawrkar mi pawimawh eng emaw zatin Pangin EAC office chu vau titihin an rawn phone reng a, “Healing Crusade chu engti zawng mahin in neihtir tur a ni lo,” an rawn ti th n a ni.

Oct. ni 10, 2011-ah EAC Office aţang chuan Healing Crusade kan hmanna tur Hall chu hman min phalsak leh loh thu kan hria a. Kan han zawh chian chuan officer-te awm loh

lai changin an UDC, Hindu kulmuk tak mai chuan min dodal zawngin a pute hriat lohvin order a lo siam ve ngawt hi a lo ni a. Chumi tlai chuan Donyi polo-ho chu, “Kan chak ta e,” tiin an pawr hle a. Pangin khuua missionary Pu C. Lalramdina pawna a va leng chhuakte chu lo au elin, “Missionary, in chak ta lo maw? I va ngui ve!” te an lo ti hman a ni.

A tuk, Oct. ni 11, 2011-ah kan kohhran pahovin EAC office-a thil awm dan an va chian chuan EAC chuan Hall hman man kan pek tawh thu te, amah ngeiin phalna min pek tawh thute lo sawi nawnin, “In programme chu hmang ang che u, inbuatsaihna pawh kaltir zel rawh u,” tiin duhsak tak zawkin thu min lo thlah ta hlauh a.

A buai zual zel : Kristiante leh EAC inbiakna chu ni leh thla betute chuan rang taka lo hre ve lehin a tuk, Oct. ni 12, 2011 chuan duh lohna an lantir ve leh ta a. EAC chu a Office-ah luh khungin tawngkam chhe tinrenga hauvin, hotu lian lama hekah an vau va. Hemi ni hian Pangin khaw pum puiah boruak a so sang hle. Hetia khaw-chhunga inepna a nasat tak em avang hian Mizo nula missionary-te chu pawn chhuak lo turin

kan inchah hial a ni. Pangin khuua missionary-te tukverh darthlalangte chu vawm keh vekah an vau va. An in luah neitunu, Donyi polo ruh tak chuan hemi zan atang hian an bathroom leh toilet chu a kalhsak hmiah bawk.

Kan hall hman turah an lo inthawi : A tuk, Oct. ni 13, 2011, Ningani zinga kohhran paho zing leng chhuak chuan kan hall hman tura ni leh thla betute inthawina lo intar chuai chu an hmu a. Donyi polo-ho chu zankhuain kan hall hman turah an inthawi hi a lo ni a. Hall kawngkhar zawng zawng chu chain hraw pui pui leh tala lian chiin an lo kalh vek a. Chung chu inthawina hnah (hnahkiah)-in an khuh bawk a. Hall chhungah pawh chuan inthawina thil an tar chiai chuai bawk. Compound luhna chu mau tlawn sei pui puiin an dang tlat a, inthawina ar leh thil dang an tawn bet fur bawk. Kristiante thinrim tawngkhawng ve tawh chuan phalna kan nei chung a min tibuai reng chu an ning ve hle tawh a, chung inthawina thil zawng zawng chu la thlain, chain leh tala-te chu an vaw chhe ta vek a. Main gate-a mau an lo hung leh an chhinchhiahna dahte chu an sat sawm ve ta biai biai mai a.

Khaw chhungah boruak dang a leng tawh lo va. Min dotute chuan Kristianho punkhawmna apianga punkhawm ve zel te, kan kalna tura perek dah teuh te, lunga min vawmte an tiam ta uaih uaih mai a. Pangin-a missionary-te in neitunu pawhin missionary-te chu a hnawhchhuah tur thu a sawi bawk. Hei hi programame kan tan hma ni chiah a ni tawh.

Hemi ni hian hall-ah nilengin kan hnatlang a. Donyi polo-ho nena intihbuaina chu ruah mual liam ang hian a lo thleng phut phut a, a han ve leh mai thin a. Hemi nia kan inepna boruak chu rit tak, a tu ve ve tan maha ngaihthatawm lo, tihsual palh vaih chuan intual vuak hial pawh thleng thut thei reng a ni. Kha boruakah khan kha hmuna thlarau rawngbawlina neih kha a chakawm tawh lo.

Speaker riah nan a la him lo : Hemi ni tlai dar 4:00-a kan speaker Dr. Robert S. Halliday leh a rawngbawlpuite, an vaiin 6, Pangin khaw kawtchhuah rawn thleng tawhte pawh khaw chhunga hruai luh nghal an nih chuan boruak duhawm lo lehzuat a thleng palh ang tih hlauhthawn thuah, Pangin atanga km. 20-a hla, Boleng khuua Pastor quarters-ah zan

riak turin kan inhruai phei ta a ni.

Boruak a muanawm ta : A tawi zawngin sawi tawh ila. Ni 13 zana kan kohhranho kal khawm chuan chutiang boruak tang tak kara hall-a prog. hman luih chu thaa hre lovin, Hall atanga insuan chhuaha, khaw laili lai taka awm Playground-ah programme chu hman ni se kan ti ta a. Kristianten buai zui kan duh tawh lo va, tlawm zawkah kan tang tih an hmuh chuan ring lo tam takin min khawngaih let ta hlauh va. A tuk, Oct. ni 14, 2011, crusade kan hman tan ni tura playground-a pandal sak hnatlang kan kohvah chuan ring lo eng emaw zatin min rawn hnatlanpui ta zawk a. Pangin town-a kohhran denomination awm zawng zawngin min rawn pui thap bawk a. Sawrkar lamin pandal atana thil tul - light, rangva, woolen carpet, chair leh thil dangte min hmantir bawk a. Inbuatsaih lawkna awm hman miah lovin, bungraw lak khawm hna leh pandal sak hna zawng zawng chu ni khatah zawh vek a tul tawh si a. Zing dar 5 atanga hnatlang ko tanin Pandal ft. 65 a sei, ft. 42-a zau chu ni khatah kan sa zo ta vek a nih chu. Heta kalkhawm zawng zawngte hi Lalpan min koh khawmsakte an ni.

A hma zawnga boruak rit leh muanawm lo tak thin kha crusade tan ni atang hian 'thawiang' maiin a kiang ta daih a. Speaker-in a ram mite mamawh tak thuchah sawiin, Pathian hi hlahh tlawm tur Pathian hlahhawm ni lovin, len dun pui atana min sawmtu Pathian fel leh tha a nih zawk thu a sawi. Hemi zan hian mi 500 chuang kan pung khawm a. Pangin-a dawr zawng zawng, kuhva dawr pakhat tih chauh lo chu, an inkhar vek a ni.

Damna chang an tam : He healing crusade chhung hian damlo mi 600 chuanguin an hming an ziahtir a. Damlote hi speaker-in khawih nghal mai lovin, thusawi ngaihthlaktir phawt zel an ni. Damlo tam tak chuan thusawi lai khan ka dam daih a, inkhawhtir ka ngai tawh lo, tiin an damna an puang a. Hetiang a nih avang hian hming ziahtir zawng zawng hi khawih an ngai ta lo va; speaker-in a khawih tak chu mi 470 an ni ta a ni. Inkhawm apianguin mi 400 chuang kan pungkawm deuh ziah a. 500 tlin chang pawh kan nei. Crusade-ah hian mi 3-in baptisma an chang a. Anni nen hian kumina Boleng biala baptisma chang chu Pathian khawngaihna zarah mi 89 an ni ta a ni.

Speaker-in a khawih hnua Pathian khawngaihna vanga damna chang ta zingah hian bengngawng an tam hle a. Tha na dam ta te, khaw hmuh fiah ta te, kawng leh tai na dam ta te, ruh pelhsawlh siam that leh nat chi hrang hranga na dam tam tak an awm. Thlarau sual pai, hnawh chhuahsak pawh 10 lai an awm a ni. Pangin khuua Baptist Kohhran nula 1, ramhuaiin a tihbuai reng, speaker-in a ramhuai a hnawh chhuahsak hnua vawi 3 lai rawn inkhawih thluktur zuitu, prog. tawp ber zana hlim em ema a thiante nena special items neia rawn lam hmel hmuhte khan Pathian ropuina a va tilang chiang zual em! Rilru khawihthu dang leh chu hmeichhe naupang pakhat, kum 3 a nih atanga bengngawng tawh, tuna kum 14 ni mek (kum 11 chhung eng ri mah a hre tawh lo) dam ta kha a ni bawh.

Mak tak mai chu Adi puja-a lo inthawi tawhte kan speaker-in a hre chat chat thei kha a ni a. An inthawinain an taksaah hna a thawh reng avanguin a then chu an awm a nuam lo va, hlahh nei tlat tein an awm a, a then Setanan a tibuai reng bawh. An inthawina hnathawh speaker-in Pathian hminga a thiahsak hnua hlamuang takin an awm ve thei ta.

Damna changte a mal malin kan sawi seng lo va. Ringtu leh ring lo mi za chuang zetin damna an chang a. Speaker thusawi aţangin ringtu hnungtawlh tam takin an inhmuhchhuah thu an sawi a. Ringtu ţha pangngaite pawhin Pathian an hmehhriat dan a thuk tak zawk thute an sawi. Heng zawng zawng a thlen theih nana an hun hlu takrawn sengtu kan speaker leh a team member te; Mizoram aţanga min lo ţawngtaipuitu kohhranho te; min

sponsor-tu Chanmari Kohhran Ramthar Committee (₹ 80,000/- min pe) leh Luangmual Vengthlang Kohhran Ramthar Committee (₹ 50,000/- min pe) te chungah te; Arunachal politics buai nuai nuaia bandh leh intihbuai awm reng kara speaker-te anrawn kal theih nana kawng hawngtu leh crusade min buatsaih saktu Pathian Chungnungbera chungahte kan lawmna hi engtikah mah a reh tawh lo vang.

RAMTHAR FIELD TLAWH REPORT

A

1. **Field Hming** : Karbi Anglong
2. **Khua/Mission/Centre** : Koilamati Mission Compound
3. **Tlawh hun chhung** : 24–29 Nov. 2010
4. **Tlawhtu Pawl hming & Address** : Bawngkawn East Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa 7, Hmaichhia 3 TT=10
6. **Tlawh chhan** : Work Camp
7. **Hnathawh & Thiltih** : School Field laih zawl
8. **Senso zat** : ₹ 29,000/-
9. **Lawmawm lam** : Bawngkawn East a din ţan tirh aţanga work camp hmasa ber nei theia kan awm hi lawmawm kan ti hle. A hmuna thawktute leh kohhranhote'n min lo dawnawm dan lawmawm kan tiin a kalte pawh tisa leh thlarauvah hlawk kan inti hle.

Report petu,
Ramngaihzuale, Secy.,
Bawngkawn East Kohhran
Ramthar Committee

B

1. **Field Hming** : Arunachal West Mission Field
2. **Khua/Mission/Centre** : St. Peter's H/S Madhuripathar
3. **Tlawh hun chhung** : 22- 24 Dec. 2010
4. **Tlawhtu Pawl hming** : College Veng Kohhran RT Com.
5. **Kal zât** : Mipa 2 Hmeichhia 2 TT = 4
6. **Tlawh chhan** : Nl. Lalmangaih sangi E/T St. Peter's H/S-a thawk kan tlawh
7. **Hnathawh**
 - 1) St. Peter's Kohhran Krismas lawmna tanpui nan ₹ 1,000/- kan pe.
 - 2) St. Peter's Kohhran Biak In sak mek tanpui nan ₹ 5,000/- kan pe.
 - 3) Likabali Kohhran chibai buk nan ₹ 500/- kan pe
8. **Senso zat** : ₹ 21,121/-
9. **Lawmawm lam** : (1) St. Peter's H/S, Madhuripathar hi kum 1988 vela din niin school leh Hostel leh Staff quarters changtlung tak neiin Headmaster hovin a ram mite a theih ang anga ruaiin kan Synod-in a enkawl a, a hmun hma leh engki, an enkawl tha a, a compound chhungah sava leh nungcha chi hrang hrang an ngampain hmuh tur an awm a. Thawktute an fakawm takzet a ni. An sikulah pawh kum tin lak sen loh sikul luh dil an neih thin te hian an sikul zirna leh an inenkawl felzia a entir mai awm e. An sikulah hian Nursery atanga Matric thleng zirna an kalpui a ni.
 (2) Likabali Kohhranin an kohhrana hun hmang turin min sawm angin Pathianni chawhnu inkhawmah hun kan hmang a. Kumin Presbytery khan anmahni mi Kohhran Upa an nei thar nghe nghe a ni. Tun Synod Inkhawmpui khan Pastor Bial thar hawn turin an ti bawk. Kohhran miten min lo lawm thiammin hlim takin inkhawm banah Pi Feli inah thuingpui kan inho nghe nghe a ni.
10. **Report tul dang** : He sikul compound hi fel taka hung a ni a. An compound chhungah hian Biak In tha tak nei mah se, pawn lam mite compound chhunga an inthlahrung deuh nia an hriat avang te leh a ram mite an hip theih zawkna a nih beiseiin Biak In thar an ruahman a, eng emaw chen an sa tawh nain thawh tur an la ngah

hle. Ringthar leh ringtu a ram mite'n ta neiha an neih theih tur Biak in hi an neih thuai thuai theih nan tawngtai leh thilpeka tan lak an mamawh hle a ni. Eng mah harsatna nei lovin hun kan hmang thei a, kan lawm hle a ni.

Report petu
Upa Kapmawia, Secretary
College Veng Kohhran

C

1. **Field Hming** : Home Mission South
2. **Khua/Mission/Centre** : Khawmawi
3. **Tlawh hun chhung** : 26 Nov–2 Dec. 2010
4. **Tlawhtu Pawl hming** : Ramhlun Vengthar Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa 24 Hmeichhia 7 TT=31
6. **Tlawh chhan** : Work Camp
7. **Hnathawh/Thiltih** : Home Mission Skul, Khawmawi Building sak
8. **Senso zat** : ₹ 47,050/-
9. **Lawmawm lam** : (1) Thawktute'n min lo dawngsawng tha
(2) Tluang takin hna kan thawk thei.
(3) Work Camp-a kalte kan inpumkhat sawt.
10. **Report tûl dang** : Lunglei District-a Primary School lian ber pawl kan lo nei reng mai hi a lawmawm hle a ni. Synod-in grant tam deuh zawk pein class pawh hawn belh zel theih ni se a lawmawm ngawt ang.

Report petu,
F. Lalenghluna, Secy., RT. Comt.
Ramhlun Vengthar Kohhran

D

1. **Field Hming** : Home Mission South
2. **Khua/Mission/Centre** : Khawmawi
3. **Tlawh hun chhung** : 14–17 Dec. 2010
4. **Tlawhtu Pawl hming** : Bethlehem Venglai Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa 23 Hmeichhia 6 TT= 29

6. **Tlawh chhan** : Work Camp
7. **Hnathawh/Thiltih** : Biak In hmun laih leh a bang tile bel
8. **Senso zat** : ₹ 40,440/-
9. **Lawmawm lam** : Khawmawi Kohhran saw an thang a, thahnem an ngai. Tûna biak in thar an sak mêk aţang sawn hmasawn an tumzia a lang.
10. **Lawmawm lam** : Chhim lam kohhran inen hranna boruak awm deuhva awm sawn a tuam ve thovin kan hria a. Lal Isua mit hawha han thlir chuan a hahthlak lam deuh niin a hriat theih.
11. **Report tûl dang** : (1) Pastor Bial zau lutuk saw an harsatna a ni. (2) Tûna biak in pahnih saa hma an lak mekna saw tihputlin nan puih an ngai hle. (3) Tlawhchhuaha, ngaihven an tûl hle mai.

Report petu,
R.Rokima, Treasurer,
Bethlehem Venglai Kohhran

E

1. **Field Hming** : Barak Area, Meitei Project, Kabuganj Bial
2. **Khua/Mission/Centre** : Shalipur
3. **Tlawh hun chung** : 9-14 May 2011
4. **Tlawhtu Pawl hming & Address** : Pavalai Pawl, Tlangnuam Vengthar Branch
5. **Kal zât** : 23
6. **Tlawh chhan** : Biak In thar sak (28'x36')
7. **Lawmawm lam** : Work camp-ah hian kan Kohrran Upa Rodinga leh T/Upa 3-ten min ho va. Work camp nei thei tur hian Pathianin min hruai a, Kohhran Committee-in min phalsak bawk avangin kan lâwm hle.

Biak in kan sakna kohhran Shalipur-ah hian Biak In a la ding ngai lo va, he Biak In hi ni 4 chhungin sak zawh hman a ni. Pastor GS Ropianga-te nupain min lo dawnsawn danah camp-a kalte kan lawm em em a ni.

Shalipur Kohhran hi Kabuganj Pastor Biala kohhran pakhat niin, member 51 an awm a. He kohhran hi la naupang deuh mah se an nung êm êm mai a, an zinga awm a nuam hle. Biak in sak chhung hian Kohhran Hmeichhe ho an inpe êm êm mai a. A then chu zirtirtute an ni a, an sikul ban veleh ei tur sia turin hmanhmawh takin biak in sakna hmun hi an rawn pan thin a ni. Kan innghahna Kabuganj Mission Compound aţang hian biak in sakna hmun hi km. 4-a hla a ni a. An kohhran Secretary, M. Romen Singh-a'n a motor-in min hruai thin a ni. A sulsutu R.K. Singh leh M.K. Singhte thahnemngaihna a ropui hle.

Khaw lum tak hnuaiah harsatna awm miah lova min hruaitu Pathian hnenah lawm thu awm sela, ropuina pawh aman chang zel rawh se. Shalipur Kohhran tan i tawngtai thin ang u.

Report petu,
Liandawla, Secy.,
Pavalai pawl,
Tlangnuam Vengthar Kohhran

F

1. **Field Hming** : Barak Area
2. **Mission/Centre** : Gharmura
3. **Tlawh hun chhung** : 23–28 May 2011
4. **Tlawhtu Pawl hming** : KTP, Chawlhmun Branch
5. **Kal zât** : Mipa 26 Hmeichhia 4 TT=30
6. **Tlawh chhan** : Work Camp
7. **Hnathawh/Thiltih** : Thawktu Quarters sak
8. **Senso zat** : ₹ 34,000/-
9. **Lawmawm lam** : Pathianin work camp kalna tûr remchâng min pêk avângin kan lâwm a. Chawlhmun Kohhran Ramthar Komiti-in work camp kalna sênso sum leh paia min tuamhlâwm avângin kan lâwm takzet a. Thawktu lam pawhin work camp kan neih chhûng zawnga thahnemngai taka min tawiâwm thin avângin kan lâwm takzet a ni.
10. **Report tûl dang** : Work camp kan neihna hmun hi Gharmura Mission School, Hailakandi Pastor Biala awm a ni a. Kum 1996

khân Ramhlun South Kohhranin Gharmura Mission School hi dinin, kum 2009 thleng khân thahnemngai takin an enkawl zui a, Ramhlun South Kohhrante inpêkna a ropui hle. Kum 2010 ațang khân Mizoram Synod Ramthar Board-in a enkawl a. Tûnah hian Nursery ațanga Class VII thlengin English Medium hawn a ni. Zirlai 260 an awm a, Classroom leh thawktu quarters indaih lohna a nsa hle. Thawktute inpêkna a ropuiin an thawkrim hle a. School chawlh leh hun âwl an neih apiangin ringlo mite chênna inah kal kualin Gospel tract-te semin Pathian Thu an hrilh thîn a, ățawngțaipui an ngai takzet a ni.

Report petu,

Dr. P.C. Vanlalhluna, Secretary
KTP, Chawlhmun Branch

P.C. FAMKIMI KAN THEN TA

Pi P.C. Famkimi hi Pu Thanzuala leh Pi Rothangi Varte (L)-te fa 9 zinga 6-na ni turin ni 1.1.1967 khân Sialsukah a lo piang a. A pasal Pu F. Vanlallawma nên fa 2 - (1) F. Vanlalhruai leh (2) Joel Lalnuntluanga te an nei. Thiamna lamah chuan PUC thleng a zir.

Rawngbawlna lam : Pi P.C. Famkimi hi Synod Mission Board rawngbawlna hnuaiah August ni 17, 1992 ațangin a thawk țin a. SMB hnuaia a thawh chhûng hian Mission Field 3-ah a thawk hman a. Amaherawhchu, taksa lam bawrhawmna avangin SMB Headquarters Office-ah attached-in a thawk ta a ni.

A mize tlângpui : Pi P.C. Famkimi hi hmeichhe zakzum leh inthlhrung tak a ni a. Mi dangte pawl sawi hlau tak, rawngbawlpuite leh thiante tâna mi hnawksak nih hlau tak a ni. A taksa a hrisel thât lai chuan rawngbawlna kawngah pawh mi taima leh inpe tak a ni thîn a. Tih tûr leh mawhphurhna a kova nghah tawh chu a thiam ang ang a tihhlawhtlin tum tlat mi a ni.

A hun tawp lam : Pi P.C. Famkimi hi kum 2008-ah khan chhul cancer a nei tih hriatchhuah niin a chhul paih nghal a ni a. Preasbyterian Hospital bakah Vellore lam te pawh panpui a ni a. Amaherawhchu, a natna hian zual lam pan zelin, missionary hna, lungawi taka a lo thawh thîn chu August 25, 2011 Ningani tlai lam dar 4:10 khan chatuan chawlhnaah a chawlhlan ta a ni.

ATC HRIATTIRNA

Aizawl Theological College-a B.D., M.Th. (Old Testament, New Testament, Theology, History of Christianity, Misiology leh Religions), B.C.S., (Mizo/English) leh Dip.C.S. (Mizo/English) zir duhte tan dil a hun leh ta a. Allahabad Bible Seminary-a B.Th. & B.D. (Hindi) zir tur tan pawh dil theih a ni a. A zir duhte chuan Office hun chhungin College Office-ah dilna form hi ₹ 100/-a lei theih a ni a. Dilna form hi kim taka dah khatin College Office-ah thehluh tur a ni. Diltute tana hriat tur a hnuaiah hian kan han tarlang e. Ruih theih thil ti leh zuk leh hmuam tite tan leh tattoo neite tan dil buai a ngai lo vang.

COURSE DIL THEI CHIN

- | | |
|-----------------------------|---|
| M.Th | (1) B.D. Second Class B Grade chin, an zir tur subject-ah B.D. an zir laiin Paper 3-ah 60% an hmu tur a ni (OT, NT leh Theology subject atan Biblical Language requirement pawh a tel).
(2) B.Th. zo tawh, B.D. zo tawh bvawk chuan an zir tur subject-ah B.D. an zir laiin Paper 2-ah 60% an hmu tur a ni (OT, NT, Theology subject atan Biblical Language requirement pawh a tel). |
| B.D. | (1) Graduate leh a chung lam emaw,
(2) B.Th. (English papers 72 & 73 passed) |
| B.C.S.
(Mizo/English) | (1) Graduate leh a chung lam emaw,
(2) B.Th. emaw, Dip. C.S. Second Class passed emaw, (English papers 72 & 73 passed chin)
(3) Senate pawm theih rawngbawlina kum 2 thawk tawh, kum 25 chin chung lam Senate of Serampore College Mature Candidate examination passed tawhte ermau tan. |
| Dip. C.S.
(Mizo/English) | (1) Graduate leh a chung lam tan
(2) Class X passed Senate of Serampore College pawm theih rawngbawlina kum 5 thawk tawhte emaw,
(3) Class X passed kum 2 Theology emaw, Secular Institution emaw zir tawh emaw, rawngbawl hna lo thawk tawh emaw tan. |

B.Th. (Hindi) (1) General-ah PUC/HSSLC pass

B.D. (Hindi) (1) General-ah PUC/HSSLC pass

(2) Hindi B.A.

DIL THEIH HUN CHHUNG

ENTRANCE TEST

BCS/Dip.CS - November 30, 2011 M.Th. - January 24 2012

B.D./M.Th. - January 10 2012 B.D. - February 15 2012

B.Th./B.D. (Hin) - January 10 2012

INTERVIEW

M.Th. - January 25 & 27, 2012 B.D.-February 17, 2012

B.Th. & B.D. (Hin) - February 17, 2012

Dilna Form (Application Form)-ah hian HSLC leh a chung lam Certificate leh Mark sheets (attested copies) thil tel tur a ni.

Sd/-

(REV.PROF. VANLALCHHUANAWMA

Principal,

Aizawl Theological College,

Durtlang, Mizoram

PRESBYTERIAN HOSPITAL, DURLANG HRIATTIRNA

1. Damdawi In leh a chhehvêlah meizûk khap a ni.
2. Damdawi In Compound-ah Motor/Bike chak taka tlan leh engine bengchheng chi hap a ni.
3. Chawlhni (Sunday)-a damlo kan intlawh nasat deuh hian damlo chau zualten an chauh zual phah thin avângin tlawh dân pawh i thiam deuh ang u.
4. Damdawi ina damlo tlawhtute'n gate duty-te thu awih lova paltlang luih tum, dân bawhchhhiate avangin damdawi in a buai phah thin. Tuman gate duty-te su lui lo tûrin kan inngên e.

PRESBYTERIAN HINDI BIBLE SCHOOL, BAWNGKAWN HRIATTIRNA

Presbyterian Bible School, Bawngkawn, Mizoramah Batch 49-na (January 13–June 24 2012)-a zir duhte tan dil theih a ni leh ta e. Dilna chu plain paper-a ziakin, “Principal, Presbyterian Hindi Bible School” hnenah January ni 12, 2012 thleng dilna thehluh theih a ni.

Hriat turte

1. Diltu chuan Hindi i)Ṭawng leh ii)Chhiar a thiam ngei tur a ni.
2. Kohhran Dan zawhkim a ni tur a ni.
3. Kohhran Fellowship/Field Secretary/Field hotu, etc. hriatpuina lehkhah thil tel tur a ni. Ram chhung leh pawn (Mission Field) atanga zirlai tirtuten an mi tirhte sikula an awm chhunga an dam loh thuah enkawltu atan leh an hawn lehna tura senso thilah Local Guardian/Sponsor ngaihtuhsak tura beisei an ni.

Guardian/Zirturte chuan hengte hi an intum tur a ni.

- | | |
|------------------------------------|-------------------------|
| 1. Hindi Holy Bible | 2. Hindi Hlabu thar |
| 3. Non-Mizo Sunday Sikul zirlai bu | 4. Exercise bokk 12 nos |
| 5. Stamp size photo | 6. Bedding |
| 7. Mosquito-net | |
| 8. Mug & Bucket | 9. Smart shoes |
| 10. Nihliap | |
| 11. Kawrlum | 12. Torch light |
| 13. Haw lehna tur senso | |

Diltu chu natna benvawn neilo a ni tur a ni.

Zir hun chhung : January 14–June 14, 2011

Dil theih hun chhung : January 12, 2012

Interview hun : 13.1.2011 ; 11 a.m.

A hmun : Principal's Office, Presbyterian Bible School, Bawngkawn

Contact No

Pu K. Vanṭhuama

Warden

Ph No: 8974770778

Sd/-

(REV. JOHN SHARMA)

Principal,

Presbyterian Bible School,

Bawngkawn

Missionary-te tana Ramthar chanchinbu laksaktute (chhonzawmna)

Sl.No.	Names & Address	No. of copies
98.	Khawhai South Koohran Hmeichhia	30
99.	Zakima, Chaltlang Salem Veng	11

Tihdikna leh thupha chawina

1. Ramthar September thla issue-a “Tirhkoh Bungkhawthanga kan then ta,” tih phek 27-na, column 2-na, paragraph 2-na – “Mahni insit tak...” tih hnuaia “...1967-ah phei chuan Mizoram Synod pawh sum nen a lo tel ve ta a, LCM School, Moirang-ah hawngin thawktu lehkhatiamte an rawn thawk ve ta a. 1976 atang phei chuan Mizoram Synod leh Tuihaphai Presbyterery thawhona ‘Manipur Presbyterian Mission,’ (MPM) hial a lo ni ta a.” tih tur a ni.

2. November issue-a ‘Thilpek petute’ tiha 138-na kha hetiang a tih zawk tur a ni e:

138. Pu R. Lalhmingliana, Aizawl Venglai-Arunachal West FieldTato Bial
Karo Biak In hmun tur lei nan ₹ 16,000
139. Pu Sangkhuma te chhungkua, Laipuitlang Arunachal ‘W’ Field
Laimekuri school classroom partition siam nan ₹ 10,000

RAMTHAR RAWNGBâWLNA THILPEK PETUTE (chhonzawmna)

178. *Chanmari Kohhran* – Tripura Field Ambassa thlanmual
tur lei nan ₹ 50,000
179. *Saron Kohhran* – Arunachal West Field-a St. Peter’s
(Likabali) Biak In sak tanpui nan ₹ 20,000
180. *Leitan S Kohhran* – Cachar Tlangrama Bagbahar (Silchar
Mizo Pastor Bial) Biak In sak nan ₹ 50,000
181. *Chanmari Kohhran* – Arunachal West Field Boleng Biala
Suble Healing Crusade neih nan ₹ 80,000
182. *Dinhtar Vengthlang Kohhran* – Home Mission South-a
Tuichawng Kohhran Biak In sak nan ₹ 1,00,000
183. *Dinhtar Vengthlang Kohhran* – Home Mission South-a
Sumasumi Kohhran tan (1) Khuangpui 1 (2) Khuangtê 1
184. *Pu H. Lalnunzira te chhung, Zotlang* – Lucknow Field-a
crusade neih nan ₹ 5,000

185. *Pi Vanlalhluni (Tê-i), Sihhmui* – Patna Field-a
Darmenga ram hungna tur **₹ 1,00,000**
186. *Bethlehem Kohhran Ramthar Comt.* – Karbi Field-a
Sarihajan Biak In sak nan **₹ 1,00,000**
187. *Dawrpui Kohhran* – Home Mission South Chawngte L
Biala Vairawkai thawktu quarters sak nan **₹ 50,000**
188. *Chawnpui Kohhran RT. Comt.* – Home Mission South-a
Vairawkai-a thawktu qtrs. sak nan **₹ 20,000**
189. *Pu R. Thangdingpuia-te chhûng, Republic Veng* – Kolkata
Field-a Bentra (Baruipur Bial) Biak In sak nan **₹ 10,000**
190. *Chanmari Kohhran* – Patna Field-a kum 2011 Krismas
laia campaign nan **₹ 10,000**
191. *Kolasib Hmar Veng Kohhran RT. Comt.* – Karbi Anglong
Field-a ringtharte Bible leisak nan **₹ 4,000**
192. *Kolasib Hmar Veng Kohhran Hmeichhe Comt.* – Karbi
Anglong Field-a ringtharte Bible leisak nan **₹ 1,600**
193. *Pu T. Vankhuma, Kolasib Vengthar* – Karbi Anglong
Field-a ringtharte Bible leisak nan **₹ 200**
194. *Upa Ronghaka, Kolasib Hmar Veng* – Karbi Anglong
Field-a ringtharte Bible leisak nan **₹ 200**
195. *Pu Vanlalhruaia, Kolasib Hmar Veng.* – Karbi Anglong
Field-a ringtharte Bible leisak nan **₹ 100**
196. *Kolasib Hmar Veng Kohhran Ramthar Comt.* – Delhi Field-a
Shabat Diary Fellowship Sammelan hman nan **₹ 4,000**
197. *Pi Lalsangpuii, Kolasib Hmar Veng* – Delhi Field-a Shabat
Diary Fellowship Sammelan hman nan **₹ 2,000**
198. *KTP, Kolasib Hmar Veng Branch* – Delhi Field-a Shabat
Diary Fellowship Sammelan hman nan **₹ 2,000**
199. *Pu T. Lalduhawma, Kolasib Hmar Veng* – Delhi Field-a
Shabat Diary Fellowship Sammelan hman nan **₹ 1,000**
200. *Upa R.K. Dinthara, Kolasib Hmar Veng* – Delhi Field-a
Shabat Diary Fellowship Sammelan hman nan **₹ 500**
201. *Pu T. Vankhuma, Kolasib Hmar Veng* – Delhi Field-a
Shabat Diary Fellowship Sammelan hman nan **₹ 300**
202. *Pu Vanlalhruaia, Kolasib Hmar Veng* – Delhi Field-a
Shabat Diary Fellowship Sammelan hman nan **₹ 100**
203. *Pu Lalramenga, Kolasib Hmar Veng* – Delhi Field-a Shabat
Diary Fellowship Sammelan hman nan **₹ 100**

204. *Pi Roparliani Mission Veng (A pa Pu Lalramliana hriatreng nan)* - Mission Field-a a tûl apianga hman atan **₹ 13,100**
205. *Zemabawk N Kohhran* – Karbi Anglong Field-a Sarihajan Biak In sak nan **₹ 80,000**
206. *Tawizo Kohhran* – Darchawi Biala Serhmun Kohhran tanpui nân **₹ 3,000**
207. *Pu F. Lalhlimthanga leh a chungte Central Jail Veng* – Mission Field-a a tûl apianga hman atan **₹ 1,000**
208. *Zarkawt Kohhran RT. Comt.* – Arunachal West Field-a Tato Biak In sak chhonzawm nan **₹ 60,100**
209. *Pu R. Lalzanpuia te chung, Chawnpui* – Arunachal West Field-a Boleng biala Peging Bote Biak In sak chhonzawm tanpui nan **₹ 500**
210. *Ruantlang Kohhran Ramthar Comt.* – Tripura Field Karbook Bial Sawngoti Kohhran tan **(1) Khuangpui 1 (2) Khuangte 1**
211. *Mission Veng Kohhran Ramthar Comt.* – Arunachal West Field-a Tato Pastor quarters retaining wall siam nan **₹ 20,000**
212. *Durtlang Kohhran RT Comt.* – Karbi Anglong Field-a Hamrem Biala Langmekang Biak In sak tanpui nan **₹ 30,000**
213. *Durtlang Kohhran Ramthar Comt.* – Lucknow Field-a Crusade neih nan **₹ 10,000**

Celebration Of Peace

With

Will Graham

A Hun : 17th - 19th February 2012

A Hmun : Joint YMA Field, Vaivakawn
AIZAWL , MIZORAM



SPEAKER

William Franklin Graham IV
(Dr. Billy Graham-a Tupa)

Tawngtai Thupui

Inkhawmpuih Thlarau Thianghlim a lo thien
theih nan.

Speaker, tawng lettu, zaithiam leh zaipawl te
Thlarau Thianghlimin a hman theih nan.

Organising Committee leh mawhpurhna nei
zawng zawngte tan.

Inkhawmpui hman tura mi tam tak an lo kal
theih nan.

Hre chiang duh tan:

Rev Zosangliana Colney Chairman ☎ +919436151017	Rev Lalchungnunga Secretary ☎ +919436153801
---	---

Will Graham Crusade Organising Committee

www.mizoramsynod.org

From :
Manager
Ramthar, Synod Office
Aizawl - 796 001,
Mizoram, India
Phone : 2325899

RAMTHAR
(Mission)

To

*Printed & Published by Rev. Lalchuanmawia and Printed at the
Synod Press, Aizawl on behalf of Ramthar Association,
Aizawl, Mizoram. Copies - 23,500*

Visit us : www.mizoramsynod.org